



10023
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»

SE "UKRMETRTESTSTANDART"

СЕРТИФІКАТ ОЦІНЮВАННЯ ВІДПОВІДНОСТІ

CONFORMITY ASSESSMENT CERTIFICATE

**ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ФУНКЦІОНУВАННЯ КОМПЛЕКСНОЇ СИСТЕМИ УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ,
ДОДАТОК 3 (БЕЗ ПЕРЕВІРКИ ПРОЕКТУ МЕДИЧНОГО ВИРОБУ)**

Продукція
Product

Інструменти хірургічні, системи ендоскопічні

Торгова марка
Trademark

Модель/Тип
Model/Type Ref.

згідно з додатками

Відповідає вимогам
Comply with the requirements

Технічного регламенту щодо медичних виробів затвердженого постановою КМУ від 02.10.2013р. №753, ДСТУ EN ISO 13485:2018, ДСТУ EN ISO 10993-1:2015, ДСТУ EN 1041:2015, ДСТУ EN ISO 15223-1:2018, ДСТУ EN ISO 11135-1:2015, ДСТУ EN ISO 11137-1:2018, ДСТУ EN ISO 11137-2:2018

Назва та адреса заявника
та/або уповноваженої особи
Name and address of the applicant
and/or authorized representative

**Aesculap AG, Am Aesculap-Platz, 78532 Tuttlingen, Germany/
Ескулап АГ, Ам Ескулап-Платц, 78532 Туттлінген, Німеччина**

Назва та адреса виробника
Name and address of the
manufacturer

**Aesculap AG, Am Aesculap-Platz, 78532 Tuttlingen, Germany/
Ескулап АГ, Ам Ескулап-Платц, 78532 Туттлінген, Німеччина**

Назва та місцезнаходження
виробництва
Name and location of production

**Aesculap AG, Am Aesculap-Platz, 78532 Tuttlingen, Germany/
Ескулап АГ, Ам Ескулап-Платц, 78532 Туттлінген, Німеччина**

Додаткова інформація
Additional information

**Уповноважений представник виробника ТОВ "Б.Браун Медікал Україна",
м.Київ, бульвар Вацлава Гавела, буд.6, літера "З",**

код ЄДРПОУ 36798085

Виданий на підставі
Issued on the grounds of

Рішення ООВ №2263УкрТЕСТ5-21 від 19.08.2021, звіту №2368УкрТЕСТ1а-20 від 30.11.2020 за результатами проведеної ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» оцінки системи управління якістю на відповідність вимогам ДСТУ EN ISO 13485:2018 (атестат акредитації №10023 від 29.04.2021)

Заступник керівника органу з сертифікації
Deputy head of Certification Body



В.Д. Ример
V.D. Rymer

Дата реєстрації: **20.08.2021**
Date

Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном: +38 (044) 526-41-32 та на web-сайті: <http://reestr.ukrcsm.kiev.ua>
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



10023
DCTV EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток № 1
Addition

1. Інструменти хірургічні

№з/п	Номер за каталогом	Назва англійською мовою	Назва українською мовою	Клас ризику
1.	NP1018R	IQ ALIGNM.INSTR.F/FEMUR/TIBIA CUTT.GUIDE	IQ НАВІГАЦІЙНИЙ ІНСТРУМЕНТ ДЛЯ ФЕМОРАЛЬНО ТІБІАЛЬНОГО БЛОКУ	II a
2.	BV450R	CASPAR LUMBAR RETRACTOR CPL.	КАСПАР ЛЮМБАЛЬНИЙ РЕТРАКТОР	II a
3.	BV437R	CASPAR RETRACTOR HOOK (SGL.PRONG) 58MM	КАСПАР КРЮЧОК 58 ММ	II a
4.	BV441R	CASPAR RETRACTOR BLADE 2 PRONGS 32X22MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 2 ЗУБЦЯ 32X22 ММ	II a
5.	BV442R	CASPAR RETRACTOR BLADE 2 PRONGS 37X22MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 2 ЗУБЦЯ 37X22 ММ	II a
6.	BV443R	CASPAR RETRACTOR BLADE 2 PRONGS 42X22MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 2 ЗУБЦЯ 42X22 ММ	II a
7.	BV444R	CASPAR RETRACTOR BLADE 2 PRONGS 47X22MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 2 ЗУБЦЯ 47X22 ММ	II a
8.	BV445R	CASPAR RETRACTOR BLADE 2 PRONGS 52X22MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 2 ЗУБЦЯ 52X22 ММ	II a
9.	BV446R	CASPAR RETRACTOR BLADE 2 PRONGS 57X22MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 2 ЗУБЦЯ 57X22 ММ	II a
10.	BV447R	CASPAR RETRACTOR BLADE 2 PRONGS 62X22MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 2 ЗУБЦЯ 62X22 ММ	II a
11.	BV448R	CASPAR RETRACTOR BLADE 2 PRONGS 67X22MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 2 ЗУБЦЯ 67X22 ММ	II a
12.	BV449R	CASPAR LUMBAR RETRACTOR W/O BLADES	КАСПАР ЛЮМБАЛЬНИЙ РЕТРАКТОР БЕЗ ЛІЗ	II a
13.	BV452R	CASPAR RETRACTOR BLADE 3 PRONGS 37X37MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 3 ЗУБЦЯ 37X37 ММ	II a
14.	BV453R	CASPAR RETRACTOR BLADE 3 PRONGS 42X37MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 3 ЗУБЦЯ 4X37 ММ	II a
15.	BV454R	CASPAR RETRACTOR BLADE 3 PRONGS 47X37MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 3 ЗУБЦЯ 47X37 ММ	II a
16.	BV455R	CASPAR RETRACTOR BLADE 3 PRONGS 52X37MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 3 ЗУБЦЯ 52X37 ММ	II a
17.	BV456R	CASPAR RETRACTOR BLADE 3 PRONGS 57X37MM	КАСПАР ЛІЗО РЕТРАКТОРА 3 ЗУБЦЯ 57X37 ММ	II a

Заступник керівника органу з сертифікації
Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації:
Date

20.08.2021

В.Д. Ример
V.D. Rymer



Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrttest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



10023
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток №2
Addition

18.	BV457R	CASPAR RETRACTOR BLADE 3 PRONGS 62X37MM	КАСПАР ЛЕЗО РЕТРАКТОРА 3 ЗУБЦЯ 62X37 MM	II a
19.	BV458R	CASPAR RETRACTOR BLADE 3 PRONGS 67X37MM	КАСПАР ЛЕЗО РЕТРАКТОРА 3 ЗУБЦЯ 67X37 MM	II a
20.	BV248R	NORFOLK/NORWICH RETRACTOR BLUNT 220MM	НОРФОЛК/НОРВІЧ РЕТРАКТОР ТУПИЙ 220 MM	II a
21.	BV249R	WOUND RETRACTOR TRAVERS	РАНОРОЗШИР. РЕТРАКТОР ТРЕВЕР	II a
22.	BV250R	ANDERSON-ADSON RETR 4X4 SHARP 190MM	АНДЕРСОН-АДСОН РЕТРАКТОР 4X4 ГОСТР. 190MM	II a
23.	BV251R	ADSON RETRACTOR SEMI-SHARP 4X4T.210MM	АДСОН РЕТРАКТОР НАПІВ-ГОСТР. 4X4T.210MM	II a
24.	BV252R	ADSON RETRACTOR 3X4 SHARP 265MM	АДСОН РЕТРАКТОР 3X4 ГОСТР. 265MM	II a
25.	BV254R	LAMINECTOMY RETRACTOR 280MM	ЛАМІНОЕКТОМІЧНИЙ РЕТРАКТОР 280 MM	II a
26.	BV255R	HEMILAMINECTOMY SPREADER LEFT 280MM	ГЕМІЛАМІНОЕКТОМІЧНИЙ РЕТРАКТОР РОЗКР. ВЛІВО 280 MM	II a
27.	BV258R	HARVEY JACKSON RETR. SHARP 3X3T.300MM	ХЕВІ ДЖЕКСОН РЕТРАКТОР ГОСТР. 3X3 300MM	II a
28.	BV260R	CONE LAMINECTOMY RETRACTOR 3X4 TEETH	ЛАМІНОЕКТОМІЧНИЙ РЕТРАКТОР КОНА 3X4 ЗУБА	II a
29.	BV271R	BECKMANN-ADSON RETR 4X4 SEMI-S 310MM	БЕКМАН -АДСОН РЕТРАКТОР 4X4 НАПІВ. ГОСТР. 310 MM	II a
30.	BV272R	BECKMANN-ADSON RETR 4X4 SHARP 310MM	БЕКМАН -АДСОН РЕТРАКТОР 4X4 ГОСТР. 310 MM	II a
31.	BV273R	ADSON LAMIN RETR 5X4 SEMI-S 325MM	АДСОН ЛАМІН.РЕТРАКТОР 5X4 НАПІВ. ГОСТР 325 MM	II a
32.	BV254R	LAMINECTOMY RETRACTOR 280MM	ЛАМІНЕКТОМ. РЕТРАКТОР 280MM	II a
33.	BV255R	HEMILAMINECTOMY SPREADER LEFT 280MM	ХЕМІЛАМІНЕКТОМ. РОЗПІРКА ЛІВО 280MM	II a
34.	BV258R	HARVEY JACKSON RETR. SHARP 3X3T.300MM	ГАРВІ ДЖЕКСОН РЕТРАКТОР ГОСТР. 3X3T.	II a
35.	BV260R	CONE LAMINECTOMY RETRACTOR 3X4 TEETH	КОНО ЛАМІНЕКТОМ. РЕТРАКТОР 3X4 ЗУБ.	II a
36.	BV271R	BECKMANN-ADSON RETR 4X4 SEMI-S 310MM	БЕКМЕНІН-АДСОН РЕТРАКТОР 4X4 НАПІВ-ГОСТ. 305MM	II a
37.	BV272R	BECKMANN-ADSON RETR 4X4 SHARP 310MM	БЕКМЕНІН-АДСОН РЕТРАКТОР 4X4 ГОСТР. 305MM	II a

Заступник керівника органу з сертифікації

Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації:

Date

20.08.2021

В.Д. Ример

V.D. Rymer



Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrtest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



10023
DCTV EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток №3
Addition

38.	BV273R	ADSON LAMIN RETR 5X4 SEMI-S 325MM	АДСОН ЛАМІН РЕТРАКТОР 5Х4 НАПІВ-S 325MM	II a
39.	BV276R	BECKMANN-EATON LAM RETR 7X7 SHP 320MM	БЕКМЕНН-ІТОН ЛАМІН. РЕТРАКТОР 7Х7 ГОСТ. 323MM	II a
40.	BV296R	CLOWARD LAMINA SPREADER 155MM	КЛОВАРД ЛАМІНЕКТОМ.А РОЗПІРКА 155MM	II a
41.	BV297R	INGE LAMINA SPREADER 170MM	ІНДЖЕ ЛАМІНЕКТОМ. РЕТРАКТОР 170MM	II a
42.	BV298R	INGE LAMINA SPREADER 275MM	ІНДЖЕ ЛАМІНЕКТОМ. РЕТРАКТОР 275MM	II a
43.	BV299R	CLOWARD LAMINA SPREADER 135MM	КЛОВАРД ЛАМІНЕКТОМ. РОЗПІРКА 135MM	II a
44.	BV381R	BLADE F/BV380R 4-PRONG 16MM X 40MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV380 4 ЗУБЦЯ 16 X 40 MM	IIa
45.	BV382R	BLADE F/BV380R 4-PRONG 16MM X 45MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV380 4 ЗУБЦЯ 16 X 44 MM	IIa
46.	BV383R	BLADE F/BV380R 4-PRONG 16MM X 50MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV380 4 ЗУБЦЯ 16 X 50 MM	IIa
47.	BV384R	BLADE F/BV380R 4-PRONG 16MM X 55MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV380 4 ЗУБЦЯ 16 X 55 MM	IIa
48.	BV385R	BLADE F/BV380R 4-PRONG 16MM X 60MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV380 4 ЗУБЦЯ 16 X 60 MM	IIa
49.	BV391R	BLADE F/BV379R BLUNT 16MM X 40MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV379 4 ЗУБЦЯ ТУП. 16 X 40 MM	IIa
50.	BV392R	BLADE F/BV379R BLUNT 16MM X 45MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV379 4 ЗУБЦЯ ТУП. 16 X 45 MM	IIa
51.	BV393R	BLADE F/BV379R BLUNT 16MM X 50MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV379 4 ЗУБЦЯ ТУП. 16 X 50 MM	IIa
52.	BV394R	BLADE F/BV379R BLUNT 16MM X 55MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV379 4 ЗУБЦЯ ТУП. 16 X 55 MM	IIa
53.	BV395R	BLADE F/BV379R BLUNT 16MM X 60MM	ЛЕЗО ДЛЯ BV379 4 ЗУБЦЯ ТУП. 16 X 60 MM	IIa
54.	ND1001R	TRAY F/BASIC HIP FEMUR SET	СІТКА БАЗОВА ДЛЯ СТЕГНА	IIa
55.	TF100	COREHIP COMBINED GRAPHIC TEMPLATE	COREHIP ПОЄДНАННЯ ГРАФІЧН.ІНСТР.	IIa
56.	NT1134	COREHIP PRIMARY INSTRUMENTATION	COREHIP ГОЛОВНИЙ ІНСТРУМЕНТ	IIa
57.	NT1114R	EXTRACTION ADAPTER 12/14 W/O INSERT	ЕКСТРАКЦІЙНИЙ АДАПТЕР 12/14 БЕЗ ВСТАВКИ	IIa

Заступник керівника органу з сертифікації
Deputy head of Certification Body

В.Д. Ример
V.D. Rymer

Дата реєстрації:
Date

20.08.2021



Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrtest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



10023
DСТУ EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток №4
Addition

58.	NT1115SU	INSERT F/EXTRACTION ADAPTER 12.7MM	ВСТАВКА ДЛЯ ЕКСТРАКЦІЙНОГО АДАПТЕРА 12/14	Ila
59.	NT1101	COREHIP PRIMARY COMPACT SET	COREHIP ОСНОВНИЙ КОМПАКТ СЕТ	Ila
60.	NT1103	COREHIP EXTENDED COMPACT SET	COREHIP ПОДОВЖЕННИЙ КОМПАКТ СЕТ	Ila
61.	NT1116	COREHIP PRIMARY X-RAY TEMPLATES CEM.LESS	COREHIP ОСНОВНИЙ РЕНТГЕНТ ЛЕКАЛО БЕЗ ЦЕМЕНТУ	Ila
62.	NT1117	COREHIP PRIMARY X-RAY TEMPLATES CEMENTED	COREHIP ОСНОВНИЙ РЕНТГЕНТ ЛЕКАЛО БЕЗ ЦЕМЕНТУ	Ila
63.	NT1118	COREHIP EXTENDED X-RAY TEMPLATES CPL.SET	COREHIP ПОДОВЖ. РЕНТГЕНТ ЛЕКАЛО	Ila
64.	NT946	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 22.2MM S	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 22.2MM S	Ila
65.	NT947	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 22.2MM M	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 22.2MM M	Ila
66.	NT948	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 22.2MM L	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 22.2MM L	Ila
67.	NT956	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 28MM S	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 28 MM S	Ila
68.	NT957	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 28MM M	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 28 MM M	Ila
69.	NT958	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 28MM L	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 28 MM L	Ila
70.	NT959	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 28MM XL	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 28 MM XL	Ila
71.	NT960	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 28MM XXL	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 28 MM XXL	Ila
72.	NT966	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 32MM S	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 32 MM S	Ila
73.	NT967	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 32MM M	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 32 MM M	Ila
74.	NT968	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 32MM L	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 32 MM L	Ila
75.	NT969	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 32MM XL	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 32 MM XL	Ila
76.	NT970	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 32MM XXL	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 32 MM XXL	Ila
77.	NT976	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 36MM S	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 36 MM S	Ila
78.	NT977	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 36MM M	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 36 MM M	Ila
79.	NT978	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 36MM L	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 36 MM L	Ila
80.	NT979	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 36MM XL	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 36 MM XL	Ila

Заступник керівника органу з сертифікації

Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації:

Date

20.08.2021

В.Д. Ример

V.D. Rymer

Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrtest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



10023
DCTV EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток №5
Addition

81.	NT980	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 36MM XXL	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 36 MM XXL	IIa
82.	NT1186	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 40MM S	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 40 MM S	IIa
83.	NT1187	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 40MM M	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 40 MM M	IIa
84.	NT1188	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 40MM L	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 40 MM L	IIa
85.	NT1189	TRIAL PROSTHESIS HEAD 12/14 40MM XL	ТЕСТОВА ГОЛІВКА 12/14 40 MM XL	IIa
86.	NT1106R	FEMORAL HEAD SAW GUIDE 50°	ФЕМОРАЛЬНИЙ ГІД ДЛЯ СПИЛУ 50°	IIa
87.	ND844R	INSERTION INSTR.W/BALL-SHAPED TRIGON STR	ІНСТРУМЕНТ ДЛЯ ВСТАВКИ ТРЕУГ. ПРЯМИЙ	IIa
88.	ND845R	INSERTION INSTR.W/BALL-SHAPED TRIGON CVD	ІНСТРУМЕНТ ДЛЯ ВСТАВКИ ТРЕУГ. ВИГНУТИЙ	IIa
89.	NT1135R	COREHIP PRIMARY TRAY F/INSTRUMENTATION	COREHIP ОСНОВНИЙ СЕТ ДЛЯ ІНСТРУМЕНТІВ	IIa
90.	NT1120R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 0	COREHIP РАСП 0	IIa
91.	NT1121R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 1	COREHIP РАСП 1	IIa
92.	NT1122R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 2	COREHIP РАСП 2	IIa
93.	NT1123R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 3	COREHIP РАСП 3	IIa
94.	NT1124R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 4	COREHIP РАСП 4	IIa
95.	NT1125R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 5	COREHIP РАСП 5	IIa
96.	NT1126R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 6	COREHIP РАСП 6	IIa
97.	NT1127R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 7	COREHIP РАСП 7	IIa
98.	NT1128R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 8	COREHIP РАСП 8	IIa
99.	NT1129R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 9	COREHIP РАСП 9	IIa
100.	NT1130R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 10	COREHIP РАСП 10	IIa
101.	NT1131R	COREHIP SYSTEM RASP SIZE 11	COREHIP РАСП 11	IIa
102.	NT1136R	COREHIP TRIAL NECK STD	COREHIP ТЕСТОВА ШИЙКА СТАНДАРТ	IIa
103.	NT1137R	COREHIP TRIAL NECK VLG	COREHIP ТЕСТОВА ШИЙКА ВАЛЬГУС	IIa
104.	NT1138R	COREHIP TRIAL NECK VAR	COREHIP ТЕСТОВА ШИЙКА ВАРУС	IIa

Заступник керівника органу з сертифікації
Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації:
Date

20.08.2021

В.Д. Ример
V.D. Rymer



Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмового згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrtest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



10023
DCTV EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток №6
Addition

105.	NT1175R	COREHIP EXTENDED TRAY F/INSTRUMENTATION	COREHIP ПОДОВЖЕНИЙ СЕТ ДЛЯ ІНСТРУМЕНТІВ	Ila
106.	NT1160R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 0	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 0	Ila
107.	NT1161R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 1	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 1	Ila
108.	NT1162R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 2	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 2	Ila
109.	NT1163R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 3	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 3	Ila
110.	NT1164R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 4	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 4	Ila
111.	NT1165R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 5	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 5	Ila
112.	NT1166R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 6	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 6	Ila
113.	NT1167R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 7	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 7	Ila
114.	NT1168R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 8	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 8	Ila
115.	NT1169R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 9	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 9	Ila
116.	NT1170R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 10	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 10	Ila
117.	NT1171R	COREHIP EXTENDED SYSTEM RASP SIZE 11	COREHIP ПОДОВЖ. РАСП 11	Ila
118.	NT1107R	COREHIP PRIMARY CALCAR CUTTING GUIDE	COREHIP ГІД ДЛЯ РІЗКИ ОСНОВНИЙ	Ila
119.	NT1108R	COREHIP ASIA CALCAR CUTTING GUIDE	COREHIP ГІД ДЛЯ РІЗКИ ПОДОВЖЕНИЙ	Ila
120.	NT992R	HANDLE THA LONG POSTERIOR	РУЧКА ТХА ДОВГА ЗАДНЯ	Ila
121.	NT988R	HANDLE THA LONG AXIAL LATERAL	РУЧКА ТХАДОВГА АКСІАЛЬГА	Ila
122.	NT989R	HANDLE THA LONG AXIAL LATERAL OFFSET LT.	РУЧКА ТХАДОВГА АКСІАЛЬГА ЛАТЕРАЛЬН. ОФСЕТ	Ila
123.	NF995	REAMER SHANK ZIMMER	Ример вигнутий Зімер	Ila
124.	NF996	REAMER SHANK HARRIS	Ример вигнутий Харіс	Ila
125.	NF997	REAMER SHANK AO	Ример вигнутий Ао	Ila
126.	BT799R	VARIO RTRCTR HANDLE W/COLD LITE180MM	ВАРІО РЕТРАКТОРНА РУЧКА З ОСВІТЛ. МАЛА 180MM	Ila
127.	BT800R	VARIO RTRCTR HANDLEW/COLD LIGHT 280MM	ВАРІО РЕТРАКТОРНА РУЧКА З ОСВІТЛ. 280MM	Ila
128.	EA873R	NAUNTON-MORGAN RECTAL SPECULUM D:21X64MM	НЕЙТОН-МОРГАН РЕКТАЛ. ДЗЕРКАЛО D:21X64MM	Ila
129.	EA875R	NAUNTON-MORGAN RECTAL SPECULUM D:24X64MM	НЕЙТОН-МОРГАН РЕКТАЛ. ДЗЕРКАЛО D:24X64MM	Ila

Заступник керівника органу з сертифікації

Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації:
Date

20.08.2021

В.Д. Ример
V.D. Rymer



Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrtest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



10023
DCTV EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток №7
Addition

130.	FB153R	SCHMID IRRIGATING CANNULA MALLEAB.LL.	ШМІДТ ІРРИГАЦ. КАНЮЛЯ ПЛАСТИЧ.	Па
131.	FB154R	SCHMID IRRIGATING CANNULA MALLEAB.LL.	ШМІДТ ІРРИГАЦ. КАНЮЛЯ ПЛАСТИЧ.	Па
132.	FB155R	SCHMID IRRIGATING CANNULA MALLEAB.LL.	ШМІДТ ІРРИГАЦ. КАНЮЛЯ ПЛАСТИЧ.	Па
133.	FB156R	SCHMID IRRIGATING CANNULA MALLEAB.LL.	ШМІДТ ІРРИГАЦ. КАНЮЛЯ ПЛАСТИЧ.	Па
134.	GF771R	ZOELLNER SUCT.TIP 18SWG/1.2MM DIA PZ	ЗОЛЬНЕР ВІДСМОКТ. КІН. 18SWG/1.2ММ ДІАМ. PZ	Па
135.	GF772R	ZOELLNER SUCT.TIP 20SWG/1MM DIA PZ	ЗОЛЬНЕР ВІДСМОКТ. КІН. 20SWG/1ММ ДІАМ. PZ	Па
136.	GF773R	ZOELLNER SUCT.TIP 22SWG/.7MM DIA PZ	ЗОЛЬНЕР ВІДСМОКТ. КІН. 22SWG/ 7ММ ДІАМ. PZ	Па
137.	GF774R	ZOELLNER SUCT.TIP 24SWG/.5MM DIA PZ	ЗОЛЬНЕР ВІДСМОКТ. КІН. 24SWG/ 5ММ ДІАМ. PZ	Па
138.	GF775R	ZOELLNER SUCT.TIP 26SWG/.4MM DIA PZ	ЗОЛЬНЕР ВІДСМОКТ. КІН. 26SWG/ 4ММ ДІАМ. PZ	Па
139.	OK900	HAJEK IRRIGATNG CANNULA D:3.5MM 165MM	ХАДЖЕК ІРРИГАЦ. КАНЮЛЯ 2ММ ДІАМ. 165ММ	Па
140.	MD124R	FRAZIER SUCT X-SM 7FR 110MM WRK-LGTH	ФРЕЙЗЕР ВІДСМОКТ. МАЛІ. 7FR 108ММ	Па

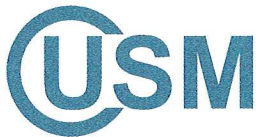
Заступник керівника органу з сертифікації
Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації:
Date 20.08.2021



В.Д. Ример
V.D. Rymer

Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrtest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



10023
DCTV EN ISO/IEC 17065

UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Registered Certificate Number

UA.TR.001.0753.30.00986-21
дійсний до 07.12.2025 р.

ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток №8
Addition

2. Системи ендоскопічні

141	PG025R	SUCTION IRRIGATION INSTRUMENT 5MM D:	ВІДСМОКТ. ІРРИГАЦ. ІНСТРУМЕНТ 5MM D:	IIa
142	PG027R	SUCTION/IRRIGATION INSTRUMENT 5MM/330MM	ВІДСМОКТ. ІРРИГАЦ. ІНСТРУМЕНТ 5MM /330MM	IIa
143	PG028R	SUCTION/IRRIGATION INSTR.3.5MM 310MM	ВІДСМОКТ. ІРРИГАЦ. ІНСТРУМЕНТ 3.5MM /310MM	IIa
144	PG038R	SUCT./IRRIG.TUBE 5/330MM W.IRRIG.HOLES	ВІДСМОКТ. /ІРРИГАЦ. ТРУБКА 5/330MM З ІРРИГАЦ. ОТВОР.	IIa
145	PG039R	SUCT./IRRIG.TUBE 10/330MM W.IRRIG.HOLES	ВІДСМОКТ. /ІРРИГАЦ. ТРУБКА 10/330MM З ІРРИГАЦ. ОТВОР.	IIa
146	PG124	FOOT CONTROL	НОЖНИЙ КОНТРОЛЬ ДЛЯ УНІВЕРСАЛ. ПОМПИ	II b
147	PG130	UNIVERSAL IRRIGATION UNIT	УНІВЕРСАЛЬНА ІРРИГАЦІЙНА ОДИНИЦЯ	II b
148	PG138SU	SINGLE USE Y-TUBE FOR ARTHROSCOPY	ОДНОРАЗОВА Y-ТРУБКА ДЛЯ АРТРОСКОПІЇ	IIa
149	PG140	TRANSPONDER SET FOR LAPAROSCOPY	ПРИЙМАЛЬНОВІДПОВІД. НАБІР ДЛЯ ЛАПАРОСКОПІЇ	IIa
150	PG141	TRANSPONDER SET FOR ARTHROSCOPY	ПРИЙМАЛЬНОВІДПОВІД. НАБІР ДЛЯ АРТРОСКОПІЇ	IIa
151	PG142	TRANSPONDER SET FOR HYSTEROSCOPY	ПРИЙМАЛЬНОВІДПОВІД. НАБІР ДЛЯ ГІСТЕРОСКОПІЇ	IIa
152	PG143	TRANSPONDER SET FOR URETEROSCOPY	ПРИЙМАЛЬНОВІДПОВІД. НАБІР ДЛЯ УРЕТРОСКОПІЇ	IIa
153	PG144	DIGITAL DIFFERENCE-IN-VOLUME SCALE	ЦИФРОВИЙ ОБ'ЄМНИЙ РОЗПОДІЛЬНИК	II b
154	PG145	UNIVERSAL IRRIGATION PUMP WITH SUCTION	УНІВЕРСАЛ. ІРРИГАЦІЙНА ПОМПА З ВІДСМОКТУВАЧЕМ	II b

Заступник керівника органу з сертифікації
Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації:
Date 20.08.2021



В.Д. Ример
V.D. Rymer

Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrttest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website